

MÉTRIQUE/METRIC

MÉTRIQUE/METRIC

LEGEND - LÉGENDE

| | | |
|---|--|---|
| ROAD, HARD SURFACE, ALL WEATHER | | ROUTE, SURFACE DURCIE, TOUTES SAISONS |
| ROAD, LOOSE SURFACE | | ROUTE, SURFACE DE GRAVIER |
| CART TRACK, WINTER ROAD | | CHEMIN DE CHARROI, ROUTE D'HIVER |
| TRAIL, CUT LINE, PORTAGE | | SENTIER, PERCEE DU PORTAGE |
| BUILT-UP AREA | | AGGLOMERATION |
| RAILWAY: SIDING, STATION, STOP | | CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVITEMENT, STATION, ARRÊT |
| BRIDGE | | PONT |
| SEAPLANE BASE: SEAPLANE ANCHORAGE | | BASE D'HYDRAVIONS, ANCRAGE D'HYDRAVIONS |
| HOUSE: BARN | | MAISON: GRANGE |
| CHURCH: SCHOOL | | ÉGLISE: ÉCOLE |
| POST OFFICE | | BUREAU DE POSTE |
| TOWER, FIRE, RADIO | | TOUR, FEU, RADIO |
| WELL: OIL, GAS | | PUIXS: PÉTROLE, GAZ |
| TANK: OIL, GASOLINE, WATER | | RESERVOIR: PÉTROLE, ESSENCE, EAU |
| POWER TRANSMISSION LINE | | LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE |
| MINE | | MINE |
| CUTTING, EMBANKMENT | | DÉBLAI: REMBLAI |
| GRAVEL PIT | | CARRIÈRE DE GRAVIER |
| INTERNATIONAL, PROVINCIAL, BOUNDARY WITH MONUMENT | | FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC BIENS |
| COUNTY, DISTRICT BOUNDARY | | LIMITE DE COMTE OU DE DISTRICT |
| TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY | | LIMITE DE CANTON, DE PAROISSE |
| D.L.S. TOWNSHIP CORNER: SURVEYED, UNSURVEYED | | COIN DE CANTON (A.T.C.): ARPENTÉ, NON ARPENTÉ |
| D.L.S. SECTION CORNERS | | COINS DE SECTION (A.T.C.) |
| MUNICIPALITY BOUNDARY | | LIMITE DE MUNICIPALITÉ |
| RESERVE, PARK, ETC. BOUNDARY | | LIMITE DE RÉSERVE, DE PARC, ETC. |
| HORIZONTAL CONTROL, POINT | | POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE |
| BENCH MARK WITH ELEVATION | | RÉPÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE |
| SPOT ELEVATION, PRECISE, LAND, WATER | | POINT COTE PRÉCIS: SUR TERRE, SUR L'EAU |
| STREAM OR SHORLINE, INDEFINITE | | COURS D'EAU OU RIVE, IMPRÉCIS |
| DIRECTION OF FLOW | | DIRECTION DU COURANT |
| LAKE, INTERMITTENT LAKE, PONDS | | LAC: LAC INTERMITTENT, ÉTANGS |
| FLOODED LAND | | TERRAIN INONDÉ |
| MARSH, SWAMP (WOODED) | | MARAIS: BOISÉ MARÉCAGEUX |
| DRY RIVER BED WITH CHANNELS | | LIT DE RIVIÈRE ASSÉCHÉ AVEC CHENAUX |
| STRING BOG | | FONDIÈRE À FILAMENTS |
| TUNDRA: LAKES IN TUNDRA, POLYGONS | | TOUNDRA: LACS EN TOUNDRA, POLYGOONES DE TOUNDRA |
| RAPIDS: FALLS: RAPIDS | | RAPIDES: CHUTES, RAPIDES |
| FORESHORE FLATS, SAND, ABOVE, IN WATER | | ESTRANS: SABLE AU DESSUS, SOUS L'EAU |
| ROCKS | | ROCHES |
| DAM | | BARRAGE |
| WHARF | | QUAI |
| OTCH | | FOSSÉ |
| CONTOURS | | COURBES DE NIVEAU |
| APPROXIMATE CONTOURS | | COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES |
| DEPRESSION CONTOUR | | COURBE DE CUVETTE |
| CLIFF | | FALAISE |
| SPOT ELEVATION, APPROXIMATE, LAND, WATER | | POINT COTE, APPROXIMATIF: SUR TERRE, SUR L'EAU |
| ESKER | | ESKER |
| SAND, SAND DUNES | | SABLE: DUNES DE SABLE |
| PALSA BOG | | FONDIÈRE DE FALSE |
| WOODED AREA, FOREST | | SURFACE BOISÉE, FORÊT |
| CLEARED AREA | | ESPACE DÉNUDÉ, CLAIÈRE |

GRID ZONE DESIGNATION
DESIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE

21 U

100 000 M. SQUARE
IDENTIFICATION DU CARRE DE 100 000 M.

| | |
|----|----|
| TH | UH |
| 3 | |

EXAMPLE OF METHOD USED TO GIVE REFERENCE TO GRID NORTH
EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE POUR FIXER DES RÉFÉRENCES À 100 MÈTRES PRES

| | | | | |
|----|----|----|----|----|
| 99 | | | | |
| 98 | | | | |
| 97 | | | | |
| | 95 | 96 | 97 | 98 |

REFERENCE POINT
POINT DE RÉFÈRE

CHURCH — ÉGLISE (en above)
(en dessous)

EASTING: Read number on grid line immediately to left of point.
LONGITUDE EST: Note le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du repère.
Estimate length of a square from this line eastward to point.
Estimer le nombre de diagonales du carré entre cette ligne et le repère en direction est.

NORTHING: Read number on grid line immediately below point.
LATITUDE NORD: Note le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en dessous du repère.
Estimate length of a square from this line northward to point.
Estimer le nombre de diagonales du carré entre cette ligne et le repère en direction nord.

GRID REFERENCE: SAMPLE
EXEMPLE DU QUADRILLAGE

975046

Nearest similar grid reference 100 000 metres (about 63 miles)
La prochaine référence semblable est à 100 000 mètres (environ 63 milles)

ONE THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID
ZONE 21
QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES
UNIVERSAL TRANSVERSE DE MERCATOR

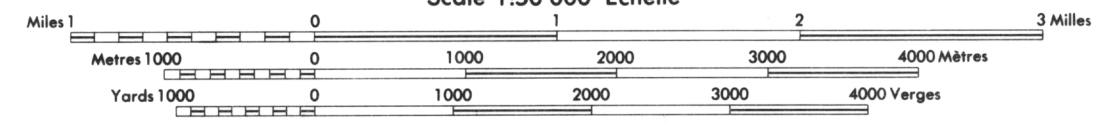
| | | |
|---------|---------|---------|
| 12-N/16 | 12-O/13 | 12-O/14 |
| 12-N/9 | 12-O/12 | 12-O/11 |
| 12-N/8 | 12-O/5 | 12-O/6 |

The 1977 MAGNETIC BEARING is 20°07' (464 mils)
WEST of GRID NORTH
ANNUAL CHANGE DECREASING 8.7
GRID NORTH is 2°09' (38 mils) WEST of TRUE NORTH
for centre of map.
Le RÉPÈRE MAGNÉTIQUE en 1977 est à 20°07' (464 mils)
OUEST du NORD DU QUADRILLAGE.
VARIATION ANNUELLE DE DÉCROISSANTE 8.7
NORD DU QUADRILLAGE est 2°09' (38 mils) à l'ouest du
NORD GÉOGRAPHIQUE au centre de la carte.

PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES,
OTTAWA, 1976 INFORMATION CURRENT TO 1984.
COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA,
OR YOUR NEAREST MAP DEALER.
© CANADA COPYRIGHTS RESERVED 1976.
PARTIAL NAMES UPDATE 1982

PROVISIONAL PRINT
IMPRESSION PROVISOIRE

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL
CONTOUR INTERVAL 10 METRES
NORTH AMERICAN DATUM 1927
TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION



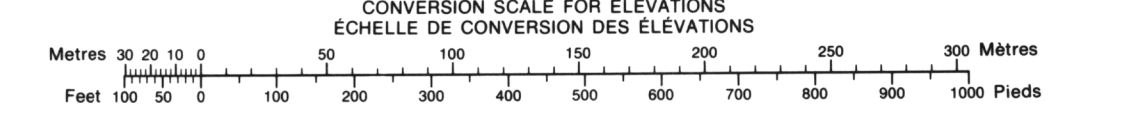
LAC DE VITRÉ

COMTÉ DE SAGUENAY
QUÉBEC

Scale 1:50 000 Échelle

ÉLÉVATIONS EN MÈTRES AU-DESSUS DU NIVEAU MOYEN DE LA MER
ÉQUIDISTANCE DES COURBES 10 MÈTRES
SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927
PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LÈVES ET DE LA
CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES
MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, 1976.
RENSEIGNEMENTS À JOUR EN 1988.
CES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES
DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET
DES RESSOURCES, OTTAWA, OU CHEZ LE VENDEUR
LE PLUS PRÈS.
© CANADA 1976. TOUS DROITS RÉSERVÉS
MISE À JOUR TOPONYMIQUE PARTIELLE EFFECTUÉE
EN 1982.



LAC DE VITRÉ
12-O/12
ÉDITION 1(B) ÉDITION